

صاحب امتیاز و مدیر مسئول؛

سرپرست از میر غزنه‌یی صاحبی

حسین حامی

Directeur Husein Hilmi

اشتراک

مع پوسته سنه لکی ۶۰ غروش

» » آلتی آیلغی ۴۰ غروش

مکاتیب و اوراق موقتاً وزیر

خاننده «بکر افندی» مطبعه سنه

کوندرملایدر .

برای بری باقار ، قیامت اوندن قویار

سوسیالیزم افکارینک مروجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK

فقط عمله نك حق مشروعي اولان بو تعطيل اشغال سوء استعمال اولنيور ، اك عادي اسبابه شخصياته ، اسكي اعتراضه بناء ده غيرو باييلوردى .

نهایت حکومت (۲۷ تموز ۱۳۲۵) تاريخنده بر قانون تنظيم ايتدى . [عمومه متعلق برخه متله مكلف اولان هر نوع مؤسسات مستخدمينك سنديقه تشكيلنى ، تعطيل اشغال ايتمىنى] تحت ممنوعيته آلدى .

حكومتك بوبابده تنظيم ايتديكى قانون وهله اولى ده عمله تشبثانه سد چكمش كي كورو - نيور سده مدقق بر نظره باقيلرسه حقيقت تظاهريدير .

چونكه
حکومت تنظيم ايتديكى قانونده يالكيز سنديقه صورتنده اولان اصصوصياسيونلري منع ايدنيور وعمله نكده يالكيز خدمات عموميه میده مستخدم بولنان قسمنه تعطيل اشغالي تحت ممنوعيته آليور باخصوص عمله نك اجتماع مطالي ايجون ايجو واسع شرائط درميان ايدرك هر حالده اونارك قيد حكومت سرمايه داران دن تحليصى ومهمامكن ترفيه واقندارى جهتنه صرفي مقدرت ايدنيور .

ديمك كه حكومت معاونت متقابله صندوقلري تا - سانسهايدار بولنيور ومن قانوندن اكلاشيايور كه خدمت عموميه میده بولمان عمله ومستخدمينك حق اعتصالي واردريني خصوصى مؤسساته مستخدمين وعمله سى حرركات اجتماعيه بولنه بيلير نقد انلر من جوق اولدينى كي بوكا دئر

تشبثانزده ناقصدر . اولاه عمله نك مروج افكارى اولمق ؛ نقصانلريني يازمق ؛ مطالبني موشكار فانه بر تدقيق ايله تشریح ايتك ايجون بر (اورغان) مروج احتياجلى واردر . عمله حياتنك شيمديكى غياي ظلمتدن بر افق نوراني به نقلي تشبثه محتاجدر . بزوتون ايشجبلرمزه دبرزكه :

حاليشك فقط از يلك قانونك ويرديكى مساهله داخلده حق سميكر ك غيب اولماسنه غيرت ، دوشناره معاونت وجيبه انسانيت اولدينى كي حق سعي ازمن ، اولدين سرمايه دارانه مخالفت ده حق عمله در . وطن سرك بازولريكز صرف ايتديكى قوتله آفاق ترقى طوغرو كيديور . وكبده چكدر . ينه تكرار ايدنيورز الاله ويريكز .

۱. رفقي



صاحب اجتماعيه

سوسياليزم و كويليلر

« أمه برتودن »

كچن نسخه مزدن مابعد :

فقط بوتون بو عالمانه مناقشات ومجادلاتدن هيچ بر ثمره قطعه ونانه اقتطاف ايديله مدي . كو چك مقياسده طوتيلان زراعتك بويوك مقياسده چفته كجيا كدن دها از نافع اولدينى فال بر صورتده اثبات اوله مادي . فقط ينه سوسيالستلر دركه بو افادات نقليه نك تنقيديه

هر کس دن زیاده وعزم و جزم ایله مشغول اولدیلر . حقیقته اعتراف ایتک لازم کلیرسه بوفکرلرده سوسیا لیزمه خاص برخصیصه بولمادیغنی سونلک ایجاب ایدر .

سوسیا لیستلرک ک زیاده آرزو ایلدکاری شی استحصالاتی ممکن اولدیغنی قدر آز بر مصرفله تنظیم ایله بیامکدر . تصرفات صغیره - نلک ده - بعض شرائطک انتظامیله - نفسنده تصرفات عظیمه یه مخصوص خاصه لری - فضله سیله - جمع ایلدیکی تجربه اولنورسه سوسیا لیستلر بونی تنقیده اصلا لزوم حس ایتیه چکلردر .

مع مافیه آلان برطیرناق جریحه سی موجوددر . ده نیسورکه ارضی هیچ بر قوت وخلق ایتمه مشدر . بناءً علیه هیچ کیمسه نلک بشقه لرینک ضررینه اولان ارضدن تمک واستفاده یه قیام ایلدی جائز دکلدر طوبراق کتله متده بشرک مالکانه مشترکه سیدر . عمومیتله بو پرده نیسب غیر قابل رد وجرحدر . فقط بونی طوغریدن طوغری یه کویایسلرک تصرفات صغیره سی اوستنده تجربه ایلکنده نه وار ؟

طوبرا غلک کتله متده بشریه یه عائد اولدیغنی ادعا ایتک . بو واسع مالکانه یی بر پارچیدن مرکب برایشتمه تارلاسی حاله قلب ایتک دیمک دکلدر . بوارضک قسم . قسم نصیف ایدیلرک ایستر شخصه . ایستر هیئت

مشترکه یه قارشی بر قیمت موضوعه ایله صائلی لازمدر . بز زوالی کویلی اصحاب املاکی نیچون بوامتیازاته صاحب اولانلردن عد ایتبورز ؟ اولر سعی و غیرتلیله ، طوبرانه قارشی حس ایتدکاری عشق شدید ایله بوامتیازه هرچدن ده - لایق دکلدرلر ؟ بونلر بوکون اصحاب املاکدن دلر . سز اولری صاحب امتیاز یاییورسکیز بونده حق ملکیتدن بر صورت اسقاط کور . بورمیدسکیز ؟ بزیسته ریزکه نظریات حقایق فعلیه یی ستر ایلاسن .

بواراضی مشترکه بر قسمی اوزرنده برحق امتیازه مالک اولانلر جمعیت حقوق مهمله سنه یاخود حکومت عرض انقیاده مجبور اوله چکلردر بویک طبیعی !

لکن عیجا قانون مدینک نظامات مختلفه سیله وبعضاً بک اغیر بر صورتده ویرکونرله شمعدی بوکارعایت ایدیلورمی ؟

بویکی تشکیلات اجتماعیه ده کوچوک چیفتچی اصحاب املاکینک حقوق وحریتجه دهالزشیلره نائل اوله چکلرینی اکلامق لازمدر .

فقط بز المزده بولنان هر واسطه دن بونلرک دهافائق شیلره نائل اوله چکلرینی استبدال ایده بیلیرز .

شمعدی جمعیات مستقبه نلک حکایات تشکیله سنه عائد تیققاتده بولنجه جغز . فقط براز ایلهمفریبانه اولان تشبیهات مسبوقه یی نظر تحلیلمزه عرض ایتک احتیاجی حس ایلکسنزین تأمین ایده

خیالی بسامکده درلر .

بوده مساعیلرینی توحید ایدرک متین
بر صورتده استقبالک بلده عدالتی انشاوتأسیدر .

خام

۱. لا

کچن نسخه مزده باشلا دیغمز سوسیالیزم
و کویلیلر تام مقاله یی فرانسه محریرین شهورد-
سندن اولان امة برتودن اقتباس ایلکده یز .
لکچن کچن نسخه مزده امة برتو اسمی سهواً
« پول آنام » دیزیلش اولمائه مع الاعتذار
تصحیح اولمور .

حیات و حقیقت

حکومتک نظر دقتنه

فریاد و فغانمزه قولاق ویریکز
ای منتسبین مطبوعات !

بروسه حریر دستکاهلرنده ایشله یین عمله
قیزلردن :

بز زوالی سفیل، طالعسر ، بدبخت قولر !
بز بشرک نظر دقتندن کلیاً جدا درکه سفالته
دوشمش بدبختلرز . جمعیتک اعضای طبعیه سندن
اولدیغمز حالده هر کس یزدن نفرت ایدر، هیچ
کسه بزه انظار مرحمتی عطفه نزل ایلز . قرون
قدیمه جیساره نك ابادی ظالمانه سنده ایکلکین
اسیرلرک حیاته ، سفالته غبطه کش اوله جق

بیلرکده عموم سوسیالیستلر زراعت بولتیقه سنده
کوجک اصحاب املاکک و تشبثات صغیره نك
تقسیمات و استقلالینی محافظه یه مجبور درلر .
هرشیدن اول بومساعی ایچون ترتیب عقلی
دائرة سنده بر مساعده بولمق و بوسورتله
کویلیلری مساعیلری نسبتنده آرزولرینه کوره
حرکتده مختار براقیق لازمدر اوندن صوکره
بیوک تشبثات و استهلاکاتک یابمش اولدینی
خطای عظیمی تعمیر ایچون بواصحاب املاکک
پک فاحش اولان ویرکولرنده تعدیلات یایمق
لازمدر . بویکی صورتله ده کویلیلورکه
بوامتیازات و تصرفات صغیره صاحب لری دائماً
قرائمقه و هیچ برشیی غائب ایلمه مکده درلر .

شمدی سوسیالیزم بوتصرفات صغیره
اصحابنه اعلان حربینی ایده جک یوقسه بونلریده
دائرة حمایه سنه آلاق مدافه می ایله یه جک ؟
بیلیمک لازم .

شمدی یه قدر ارانه ایلش اولدیغمز مثاللرله
بومختلف آسویه اصوللرینک سوسیالیزم نظریات
اساسیه سنه مخالف اولدیغنی کوستردک .
ایشته بونلرک عمومیتله آکلاشلدینی کون
سوسیالیستلر بواصحاب املاکک عایینه ده حرکت
هیچ بر سبب بولامیاجقلردر .

فکرکجه آرتق یواش ، یواش بر ریج سکون
وتسلیمک تماس شامه نوازینه معرض قالان
عمله لرله چیقتمچیلر فکرلرنده یالکوز بر غایه